



Quick Installation Guide

Wi-Fi Range Extender with Smart Plug

* Hereafter referred to as Wi-Fi Extender+

Images may differ from actual products.



Specifications are subject to change without notice. TP-Link is a registered trademark of TP-Link Technologies Co., Ltd. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from TP-Link Technologies Co., Ltd. Copyright © 2017 TP-Link Technologies Co., Ltd. All rights reserved.

www.tp-link.com

7106507385 REV1.1.0

CONTENTS

01 / English

03 / Български

05 / Čeština

07 / Hrvatski

09 / Қазақша

11 / Latviešu

13 / Lietuvių

15 / Magyar

17 / Polski

19 / Русский язык

21 / Română

23 / Slovenčina

25 / Slovenski

27 / Srpski jezik

29 / Українська мова

31 / Bahasa Indonesia

33 / Türkçe

Setting Up Wi-Fi Extender+ via Kasa

1. Download Kasa for Mobile from the App Store or Google Play.



2. Connect your mobile device to your Wi-Fi network.

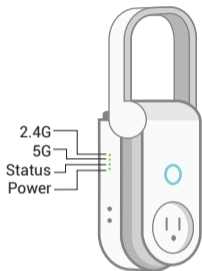


3. Launch Kasa and follow the in-app instructions to expand your Wi-Fi network.
4. Connect your Wi-Fi devices to the new extended network using the same password as the main network.

The extended network names are your main network names (SSIDs) with `_EXT` or `_2GEXT` or `_5GEXT` as a suffix, depending on whether the extender is connecting to the single-band or dual-band router. For example:

Main Router	Main Router's SSIDs	Extended SSIDs
2.4GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
5GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dual Band	MyHome_1 MyHome_2	2.4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

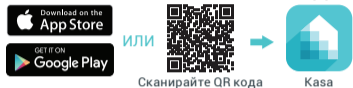
LED Indicators



LED	STATUS	INDICATION
2.4G	Green	The 2.4GHz network is configured.
	Flashing green	The extender is in SoftAP mode.
	Off	The 2.4GHz network is not configured.
5G	Green	The 5GHz network is configured.
	Flashing green	The extender is in SoftAP mode.
	Off	The 5GHz network is not configured.
Status	Green	The extender is connected and in a good signal location.
	Red	The extender is connected, but in a poor signal location.
	Flashing green	Adding the extender or when the extender is disconnected from your router.
	Flashing amber and green	When pressing the Reset button for 5 seconds to reset the Wi-Fi settings and enter SoftAP mode.
	Flashing amber rapidly	When pressing the Reset button for 10 seconds to factory reset the extender.
	Off	No active connection.
Power	Green	The extender is plugged into an active power outlet.
	Flashing green	Initializing.
	Flashing green rapidly	Upgrading firmware.

Настройка на Wi-Fi удължител на обхват+ с приложението Kasa

1. Изтеглете Kasa for Mobile от App Store или Google Play.



2. Свържете вашето мобилно устройство към вашата Wi-Fi мрежа.



3. Пуснете Kasa и следвайте инструкциите в приложението, за да разширите вашата Wi-Fi мрежа.

4. Свържете вашите Wi-Fi устройства към новата удължена мрежа, като използвате същата парола както за основната мрежа.

Имената на удължената мрежа са имената на вашата основна мрежа (SSID) със суфикс _EXT или _2GEXT, или _5GEXT, в зависимост от това дали удължителят се свързва към еднолентов или двулентов рутер.
Например:

Основен рутер	SSID на основния рутер	SSID на удължената мрежа	
2,4 GHz еднолентов	MyHome	2,4 GHz: MyHome_EXT	5 GHz: MyHome_5GEXT
5 GHz еднолентов	MyHome	2,4 GHz: MyHome_2GEXT	5 GHz: MyHome_EXT
Двулентов	MyHome_1	2,4 GHz: MyHome_1_EXT	
	MyHome_2	5 GHz: MyHome_2_EXT	

LED индикатори



LED	СТАТУС	ПОКАЗАНИЯ
2,4 G	Зелено	Мрежата на 2,4 GHz е конфигурирана.
	Мигащо зелено	Удължителят е в SoftAP режим.
	Изкл	Мрежата на 2,4 GHz не е конфигурирана.
5 G	Зелено	Мрежата на 5 GHz е конфигурирана .
	Мигащо зелено	Удължителят е в SoftAP режим.
	Изкл	Мрежата на 5 GHz е конфигурирана.
Статус	Зелено	Удължителят е свързан и в местоположение с добър сигнал.
	Червено	Удължителят е свързан, но в местоположение със слаб сигнал.
	Мигащо зелено	Добавяне на удължителя, или когато удължителят се изключва от вашия рутер.
	Мигащи жълто и зелено	При натискане на Ресет бутон за 5 секунди, за ресетиране на Wi-Fi настройките и влизане в SoftAP режим.
	Мигащо жълто бързо	При натискане на Ресет бутон за 10 секунди, за ресетиране на удължителя до фабричните настройки.
	Изкл	Няма активна връзка.
Захранване	Зелено	Удължителят е свързан към активен контакт на захранването.
	Мигащо зелено	Инициализация.
	Мигащо зелено бързо	Актуализация на фърмуера.

Nastavení Wi-Fi Extenderu+ pomocí Kasa

1. Stáhněte si aplikaci Kasa pro mobilní telefony z App Store nebo Google Play.



2. Připojte vaše mobilní zařízení ke své Wi-Fi síti.

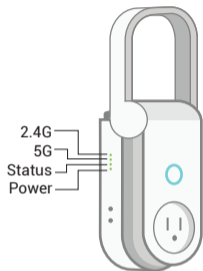


3. Spusťte aplikaci Kasa a postupujte podle instrukcí aplikace, čímž rozšíříte svoji Wi-Fi síť.
4. Připojte vaše Wi-Fi zařízení k nové rozšířené síti použitím stejného hesla jako do hlavní sítě.

Jména rozšířené sítě je jméno vaší hlavní sítě (SSID) a přípony _EXT, _2GEXT nebo _5GEXT, v závislosti na tom, jestli je extender připojen k jedno-pásmovému nebo dvoupásmovému routeru. Například:

Hlavní router	SSID hlavního routeru	SSID rozšířených sítí
2.4GHz jedno-pásmový	MyHome	2.4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
5GHz jedno-pásmový	MyHome	2.4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dvou-pásmový	MyHome_1 MyHome_2	2.4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

LED indikátory



LED	STATUS	INDICATION
2.4G	Zelená	Síť 2.4GHz je nakonfigurována.
	Blikající zelená	Extender je v režimu SoftAP.
	Nesvítí	Síť 2.4GHz není nakonfigurována.
5G	Zelená	Síť 5GHz je nakonfigurována.
	Blikající zelená	Extender je v režimu SoftAP.
	Nesvítí	Síť 5GHz není nakonfigurována.
Status	Zelená	Extender je připojen a je v oblasti dobrého signálu.
	Červená	Extender je připojen, ale je oblasti slabého signálu.
	Blikající zelená	V procesu přidávání extenderu, nebo když je extender odpojen od vašeho routeru.
	Blikající žlutá a zelená	Při stisknutí tlačítka Reset po dobu 5 sekund pro resetování nastavení Wi-Fi a zvolení režimu SoftAP.
	Rychle blikající žlutá	Při stisknutí tlačítka Reset po dobu 10 sekund pro resetování extenderu do výrobního nastavení.
	Nesvítí	Bez aktivního připojení
Power	Zelená	Extender je připojen k napájení.
	Blikající zelená	Inicializace.
	Rychle blikající zelená	Aktualizace firmwaru.

Postavljanje proširivača Wi-Fi dometa + putem aplikacije Kasa

1. Preuzmite aplikaciju Kasa for Mobile s trgovine App Store ili Google Play.



2. Povežite mobilni uređaj sa svojom Wi-Fi mrežom.

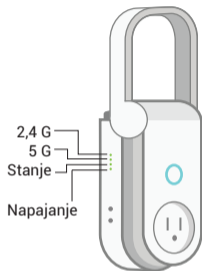


3. Pokrenite aplikaciju Kasa i slijedite upute na aplikaciji kako biste proširili Wi-Fi mrežu.
4. Povežite uređaje koji imaju mogućnost Wi-Fi veze s novom proširenom mrežom s pomoću iste lozinke kao za glavnu mrežu.

Nazivi proširene mreže jesu nazivi glavne mreže (SSID-ovi) s nastavkom _EXT ili _2GEXT ili _5GEXT, ovisno o tome povezuje li se proširivač s usmjerivačem s jednostrukim ili dvostrukim pojasom. Primjerice:

Glavni usmjerivač	SSID-ovi glavnog usmjerivača	Prošireni SSID-ovi
Jednostruki pojas od 2,4 GHz	MyHome	2,4 GHz: MyHome_EXT 5 GHz: MyHome_5GEXT
Jednostruki pojas od 5 GHz	MyHome	2,4 GHz: MyHome_2GEXT 5 GHz: MyHome_EXT
Dvostruki pojas	MyHome_1 MyHome_2	2,4 GHz: MyHome_1_EXT 5 GHz: MyHome_2_EXT

LED pokazatelji



LED	STANJE	POKAZATELJ
2,4 G	Zeleno svjetlo	Konfigurirana je mreža od 2,4 GHz.
	Treperi zeleno svijetlo	Proširivač je u načinu rada SoftAP.
	Ne svijetli	Mreža od 2,4 GHz nije konfigurirana.
5 G	Zeleno svjetlo	Konfigurirana je mreža od 5GHz.
	Treperi zeleno svijetlo	Proširivač je u načinu rada SoftAP.
	Ne svijetli	Mreža od 5GHz nije konfigurirana.
Stanje	Zeleno svjetlo	Proširivač je povezan i nalazi se na lokaciji s dobrim signalom.
	Crveno svjetlo	Proširivač je povezan, no nalazi se na lokaciji s lošim signalom.
	Treperi zeleno svijetlo	Dodaje se proširivač ili kada proširivač nije povezan s usmjerivačem.
	Treperi žuto i zeleno svjetlo	Prilikom pritiskanja gumba Reset (Ponovno postavljanje) 5 sekundi kako bi se ponovno postavile postavke za Wi-Fi i kako bi se pokrenuo način rada SoftAP.
	Brzo treperi žuto svjetlo	Prilikom pritiskanja gumba Reset (Ponovno postavljanje) 10 sekundi kako bi se proširivač vratio na tvorničke postavke.
	Ne svijetli	Nema aktivne veze.
	Napajanje	Zeleno svjetlo
	Treperi zeleno svijetlo	Pokreće se.
	Brzo treperi zeleno svjetlo	Oprema se nadograđuje.

Wi-Fi ұлғайтқыш+ via Kasa-ны орнату

1. Kasa-ны ұялы телефоныңызға App Store немесе Google Play-ден көшіріп алыңыз.



2. Өзіңіздің мобильді жабдығыңызды өзіңіздің Wi-Fi желіңізге қосыңыз.



3. Kasa-ны ашыңыз және өзіңіздің Wi-Fi желіңізді ұлғайту үшін in-app нұсқауларына еріңіз.
4. Өзіңіздің Wi-Fi жабдықтарыңызды жаңа ұлғайтылған желіңізге басты желімен бірдей құпиясөзді қолданып қосыңыз.

Ұлғайтылған желі атаулары сіздің басты желі атаулары(SSIDs) және _EXT немесе _2GEXT немесе _5GEXT жұрнақ ретінде, ұлғайтқыш бір диапазон немесе екі диапазон роутерге қосылуға байланысты. Мысалға:

Басты роутер	Басты роутердің SSID-лері	Ұлғайтылған SSID-лер
2.4 ГГц бір диапазон	MyHome	2.4 ГГц: MyHome_EXT 5 ГГц: MyHome_5GEXT
5 ГГц бір диапазон	MyHome	2.4 ГГц: MyHome_2GEXT 5 ГГц: MyHome_EXT
Екі диапазон	MyHome_1 MyHome_2	2.4 ГГц: MyHome_1_EXT 5 ГГц: MyHome_2_EXT

Жарықдиодты индикаторлары



Жарықдиодтар	ЖАҒДАЙ	КӨРСЕТКІШ
2.4G	Жасыл	2.4 ГГц желі бапталды.
	Жыпылықтайтын жасыл	Ұлғайтқыш SoftAP режимінде.
	Өшіру	2.4 ГГц желі бапталмады.
5G	Жасыл	5 ГГц желі бапталды.
	Жыпылықтайтын жасыл	Ұлғайтқыш SoftAP режимінде.
	Өшіру	5ГГц желі бапталмады.
Жағдай	Жасыл	Ұлғайтқыш жалғанды және жақсы сигнал орнында.
	Қызыл	Ұлғайтқыш жалғанды, бірақ нашар сигнал орнында.
	Жыпылықтайтын жасыл	Ұлғайтқышты қосуда немесе ұлғайтқыш сіздің роутеріңізден ажыратылды.
	Жыпылықтайтын ашықсары және жасыл	Wi-Fi баптауларын қайта орнату және SoftAP режиміне кіру үшін Reset батырмасын 5 секунд басасыз.
Тез жыпылықтайтын ашықсары	Тез жыпылықтайтын ашықсары	Ұлғайтқышты зауыттық баптауларды қайта орнату үшін Reset батырмасын 10 секунд басасыз.
	Өшіру	Активті байланыс жоқ.
	Қуат	Ұлғайтқыш активті қуат көзіне қосылды.
Қуат	Жасыл	Инициализациялауда.
	Жыпылықтайтын жасыл	Бағдарламалық жасақтаманы жаңарту.
	Тез жыпылықтайтын жасыл	

Wi-Fi Extender+ iestatīšana, izmantojot programmu Kasa

1. Lejupielādējiet programmu Kasa mobilajiem tālruņiem no App Store vai Google Play.



2. Pievienojiet mobilo ierīci savam Wi-Fi tīklam.

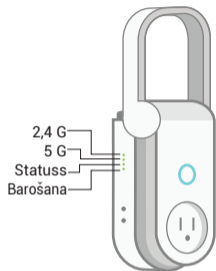


3. Palaidiet programmu Kasa un izpildiet tās instrukcijas, lai paplašinātu savu Wi-Fi tīklu.
4. Pievienojiet savas Wi-Fi ierīces jaunajam paplašinātajam tīklam, izmantojot to pašu paroli kā galvenajam tīklam.

Paplašinātā tīkla nosaukumi ir jūsu galvenā tīkla nosaukumi (SSID) ar sufiksu _EXT vai _2GEXT, vai _5GEXT atkarībā no tā, vai pagarinātājs ir savienots ar vienas joslas vai divu joslu maršrutētāju. Piemērs:

Galvenais maršrutētājs	Galvenā maršrutētāja SSID	Paplašināti SSID
2,4 GHz, viena josla	MyHome	2,4 GHz: MyHome_EXT 5 GHz: MyHome_5GEXT
5 GHz, viena josla	MyHome	2,4 GHz: MyHome_2GEXT 5 GHz: MyHome_EXT
Divas joslas	MyHome_1 MyHome_2	2,4 GHz: MyHome_1_EXT 5 GHz: MyHome_2_EXT

Gaismas diožu indikatori



Gaismas diode	STATUSS	NORĀDE
2,4 G	Zaļa	2,4 GHz tīkls ir konfigurēts.
	Mirgo zaļa	Pagarinātājs ir SoftAP režīmā.
	Nedeg	2,4 GHz tīkls nav konfigurēts.
5 G	Zaļa	5 GHz tīkls ir konfigurēts.
	Mirgo zaļa	Pagarinātājs ir SoftAP režīmā.
	Nedeg	T5 GHz tīkls nav konfigurēts.
Statuss	Zaļa	Pagarinātājs ir pievienots un atrodas vietā, kur ir labs signāls.
	Sarkana	Pagarinātājs ir pievienots, bet atrodas vietā, kur ir vājš signāls.
	Mirgo zaļa	Pagarinātāja pievienošana vai tad, ja pagarinātājs ir atvienots no maršrutētāja.
	Mirgo dzeltena un zaļa	Uz 5 sekundēm nospiežot atiestatīšanas pogu, lai atiestatītu Wi-Fi iestatījumus un atvērtu SoftAP režīmu.
	Ātri mirgo dzeltena	Nospiežot atiestatīšanas pogu uz 10 sekundēm, lai pagarinātāju atiestatītu uz rūpnīcas iestatījumiem.
Barošana	Nedeg	Nav aktīva savienojuma.
	Zaļa	Pagarinātājs ir pieslēgts aktīvai kontaktligzdai.
	Mirgo zaļa	Inicializē.
	Ātri mirgo zaļa	Aparātprogrammatūras jaunināšana.

Stiprintuvo konfiguracija bevielio tinklo+ per Kasa programėlę

1. Savo mobiliajame prietaise atsisiųskite iš parduotuvės „App Store“ ar "Google Play" Kasa programą.



2. Prijunkite savo mobilųjį prietaisą prie belaidžio tinklo.

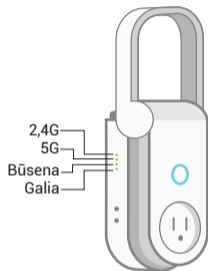


3. Paleiskite Kasa programėlę ir vykdykite pateiktus nurodymus, kad sustiprinti belaidžio tinklo signalą.
4. Prijunkite savo belaidžius įrenginius prie išplėsto tinklo, įrašant pagrindinio tinklo slaptažodį.

Išplėstų tinklų pavadinimai yra tokie patys kaip ir pagrindinio tinklo (SSID) su pridėta priesaga _EXT arba _2GEXT arba _5GEXT, tai priklausomai nuo to ar stiprintuvas prijungtas prie maršrutizatoriaus su viena dažnių juosta, ar dviejų dažnių juosta. Pvž:

Pagrindinis maršrutizatorius	SSID pagrindinio maršrutizatoriaus	SSID išplėsto tinklo
Dažnių juosta 2,4GHz	MyHome	2,4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
Dažnių juosta 5GHz	MyHome	2,4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dviejų dažnių juostų	MyHome_1 MyHome_2	2,4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

LED indikatoriai



Dioda	BŪSENA	INFORMACIJA
2,4G	Žalias Žalios šviesos mirksėjimas Nedega	2,4GHz tinklas buvo sukonfigūruotas. Stiprintuvas yra SoftAP režime. 2,4GHz tinklas nėra sukonfigūruotas.
5G	Žalias Žalios šviesos mirksėjimas Nedega	5GHz tinklas buvo sukonfigūruotas. Stiprintuvas yra SoftAP režime. 5GHz tinklas nėra sukonfigūruotas.
Būseną	Žalias Raudona Žalios šviesos mirksėjimas Mirksinti gintarinė ir žalia šviesa Greitas gintarinės šviesos mirksėjimas Nedega	Stiprintuvas yra prijungtas ir randasi geroje vietoje. Stiprintuvas yra prijungtas, bet signalas yra silpnas. Stiprintuvas jungiasi arba atjungtas nuo maršrutizatoriaus. Paspaudus mygtuką Reset apie 5 sekundes, tai lėmė belaidžio tinklo parametrų atstatymas, o stiprintuvas pereina į SoftAP režimą. Paspaudus mygtuką Reset apie 10 sekundžių, tai lėmė stiprintuvo gamyklinių parametrų atstatymas. Nėra aktyvaus ryšio.
Galía	Žalias Žalios šviesos mirksėjimas Greitas žalios šviesos mirksėjimas	Stiprintuvas yra prijungtas prie veikiančio lizdo. Paleidimas. Firmware atnaujinimas.

Hatótávnövelő beállítása Kasa alkalmazással

1. Töltse le a Kasa alkalmazást mobiljára az App Store-ból vagy a Google Play-ről.



2. Csatlakoztassa mobil készülékét a fő Wi-Fi hálózathoz.

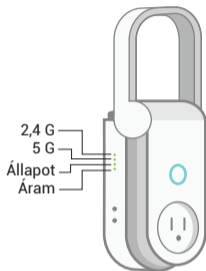


3. Indítsa el a Kasa alkalmazást, és kövesse a ott megjelenő lépéseket a Wi-Fi hálózat kiterjesztéséhez.
4. Csatlakoztassa Wi-Fi-s készülékeit az új kiterjesztett hálózathoz a főhálózat jelszavát használva.

A kiterjesztett hálózatnév a főhálózat nevéből és _EXT vagy _2GEXT vagy _5GEXT végződésből áll, attól függően, hogy a jeltovábbító egy egy sávú vagy egy két sávú (dual bandes) routerhez csatlakozott. Példa:

Főrouter	Főhálózat neve	Kiterjesztett hálózat neve	
Egy sávú 2,4 GHz-es	MyHome	2,4 GHz: MyHome_EXT	5 GHz: MyHome_5GEXT
Egy sávú 5 GHz-es	MyHome	2,4 GHz: MyHome_2GEXT	5 GHz: MyHome_EXT
Két sávú	MyHome_1	2,4 GHz: MyHome_1_EXT	
	MyHome_2	5 GHz: MyHome_2_EXT	

LED-kijlező



LED	ÁLLAPOT	JELZÉS
2,4 G	Zöld	A 2,4 GHz-es hálózat beállítva.
	Zölden villog Nem világít	A jelismétlő SoftAP üzemmódban van. A 2,4 GHz-es hálózat nincs beállítva.
5 G	Zöld	A 5 GHz-es hálózat beállítva.
	Zölden villog Nem világít	A jelismétlő SoftAP üzemmódban van. A 5 GHz-es hálózat nincs beállítva.
Állapot	Zöld	A jelismétlő kapcsolódott, és jó jelerősséget kap.
	Piros	A jelismétlő kapcsolódott, de gyenge jelerősséget kap.
	Zölden villog	Jelismétlő csatlakoztatása, vagy a hatótávnövelő lecsatlakozott a főrouterről.
	Borostyán és zöld villogás	Amikor a Reset gombot 5 másodpercig nyomva tartja a Wi-Fi beállítások törléséhez és a SoftAP üzemmód használata.
	Gyors borostyán villogás	Amikor a Reset gombot 10 másodpercig tartja lenyomva a gyári beállítások visszaállításához.
	Nem világít	Nincs kapcsolat.
Áram	Zöld	A hatótávnövelő megfelelően van csatlakoztatva egy konnektorba.
	Zölden villog	Rendszerindítás.
	Gyors zöld villogás	Firmware frissítése.

Konfiguracja wzmacniacza sieci bezprzewodowej+ poprzez aplikację Kasa

1. Pobierz aplikację Kasa z App Store lub Google Play na swoje urządzenie mobilne.



2. Połącz swoje urządzenie mobilne z siecią bezprzewodową.

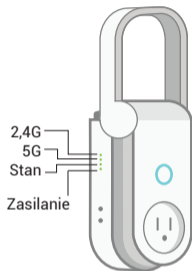


3. Uruchom aplikację Kasa i zastosuj się do podanych wskazówek, aby wzmocnić sygnał sieci bezprzewodowej.
4. Połącz swoje urządzenia bezprzewodowe z siecią rozszerzoną, wprowadzając to samo hasło co dla sieci głównej.

Nazwy sieci rozszerzonych są takie same jak sieci głównej (SSID) z dodanym sufiksem _EXT lub _2GEXT lub _5GEXT, w zależności od tego, czy wzmacniacz połączony jest z routerem jednopasmowym czy dwupasmowym. Na przykład:

Router główny	SSID routera głównego	SSID sieci rozszerzonych	
Jednopasmowy 2,4GHz	MyHome	2,4GHz: MyHome_EXT	5GHz: MyHome_5GEXT
Jednopasmowy 5GHz	MyHome	2,4GHz: MyHome_2GEXT	5GHz: MyHome_EXT
Dwupasmowy	MyHome_1 MyHome_2	2,4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT	

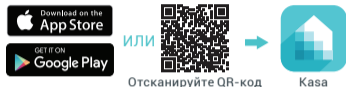
Wskaźniki diod



Dioda	STAN	WYJAŚNIENIE
2,4G	Zielona	Sieć 2,4GHz została skonfigurowana.
	Migająca na zielono	Wzmacniacz jest w trybie SoftAP.
	Nie świeci	Sieć 2,4GHz nie została skonfigurowana.
5G	Zielona	Sieć 5GHz została skonfigurowana.
	Migająca na zielono	Wzmacniacz jest w trybie SoftAP.
	Nie świeci	Sieć 5GHz nie została skonfigurowana.
Stan	Zielona	Wzmacniacz jest podłączony i znajduje się w dobrej lokalizacji.
	Czerwona	Wzmacniacz jest podłączony, ale sygnał jest słaby.
	Migająca na zielono	Wzmacniacz nawiązuje połączenie lub został odłączony od routera.
	Migająca bursztynowym i zielonym światłem	Naciśnięcie przycisku Reset przez 5 sekund spowodowało zresetowanie ustawień sieci bezprzewodowej, a wzmacniacz wchodzi w tryb SoftAP.
	Migająca szybko bursztynowym światłem Nie świeci	Naciśnięcie przycisku Reset przez 10 sekund spowodowało przywrócenie ustawień fabrycznych wzmacniacza. Brak aktywnego połączenia.
Zasilanie	Zielona	Wzmacniacz podłączony jest do działającego gniazdka.
	Migająca na zielono	Uruchamianie.
	Migająca szybko zielonym światłem	Aktualizacja firmware'u.

Настройка усилителя Wi-Fi сигнала через приложение Kasa

1. Загрузите приложение Kasa для мобильных устройств из App Store или Google Play.



2. Подключите ваше мобильное устройство к вашей Wi-Fi сети.



3. Запустите приложение Kasa и следуйте инструкциям в приложении для расширения вашей Wi-Fi сети. Во время настройки вам будет необходимо подключиться к Wi-Fi сети усилителя сигнала.

4. Подключите ваши Wi-Fi устройства к новой расширенной сети, используя тот же пароль, что и у основной сети.

Имена расширенной сети - имена вашей основной сети (SSID) с _EXT, _2GEXT или _5GEXT в качестве индекса, в зависимости от того, к какому роутеру подключён усилитель Wi-Fi сигнала - работающему на одном диапазоне или на двух диапазонах. Например:

Основной роутер	SSID основного роутера	SSID расширенной сети
2,4 ГГц (один диапазон)	MyHome	2,4 ГГц: MyHome_EXT 5 ГГц: MyHome_5GEXT
5 ГГц (один диапазон)	MyHome	2,4 ГГц: MyHome_2GEXT 5 ГГц: MyHome_EXT
Два диапазона	MyHome_1 MyHome_2	2,4 ГГц: MyHome_1_EXT 5 ГГц: MyHome_2_EXT

Светодиодные индикаторы



Индикатор	Состояние	Определение
2,4 G	Зелёный	Сеть 2,4 ГГц настроена.
	Мигает зелёным	Усилитель Wi-Fi сигнала работает в режиме программной точки доступа.
	Выкл	Сеть 2,4 ГГц не настроена.
5 G	Зелёный	Сеть 5 ГГц настроена.
	Мигает зелёным	Усилитель Wi-Fi сигнала работает в режиме программной точки доступа.
	Выкл	Сеть 5 ГГц не настроена.
Состояние	Зелёный	Усилитель Wi-Fi сигнала подключён и находится в зоне хорошего приёма сигнала.
	Красный	Усилитель Wi-Fi сигнала подключён, но находится в зоне слабого приёма сигнала.
	Мигает зелёным	Усилитель Wi-Fi сигнала добавляется к сети или отключается от вашего роутера.
	Мигает жёлтым и зелёным	При нажатии и удерживании кнопки Reset в течении 5 секунд для сброса настроек Wi-Fi и входа в режим программной точки доступа.
	Быстро мигает жёлтым	При нажатии и удерживании кнопки Reset в течении 10 секунд для сброса настроек усилителя Wi-Fi сигнала к заводским значениям.
	Выкл	Нет активного соединения.
Питание	Зелёный	Усилитель Wi-Fi сигнала подключён к активной розетке.
	Мигает зелёным	Инициализация.
	Быстро мигает зелёным	Выполняется обновление встроенного ПО.

Configurare Wi-Fi Extender+ folosind aplicația Kasa

1. Descarcă aplicația Kasa pentru mobil din App Store sau din Google Play.



2. Conectează dispozitivul tău mobil la rețeaua ta Wi-Fi.

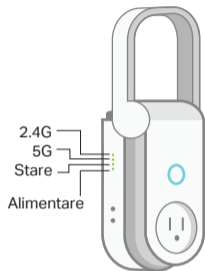


3. Pornește aplicația Kasa și urmează instrucțiunile din aplicație pentru extinderea rețelei Wi-Fi.
4. Conectează dispozitivele tale Wi-Fi la noua rețea extinsă folosind aceeași parolă ca cea a rețelei principale.

Numele rețelelor extinse sunt numele rețelelor principale (SSID-uri) cu sufixul _EXT sau _2GEXT sau _5GEXT, în funcție de routerul la care se conectează extenderul, care poate fi single-band sau dual-band. De exemplu:

Router Principal	SSID-uri Router Principal	SSID-uri Extinse
2.4GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
5GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dual Band	MyHome_1 MyHome_2	2.4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

Indicatori LED



LED	STARE	SEMNIȚAȚIE
2.4G	Verde	Rețeaua în 2.4GHz este configurată.
	Verde intermitent	Extenderul este în mod SoftAP.
	Oprit	Rețeaua în 2.4GHz nu este configurată.
5G	Verde	Rețeaua în 5GHz este configurată.
	Verde intermitent	Extenderul este în mod SoftAP.
	Oprit	Rețeaua în 5GHz nu este configurată.
Stare	Verde	Extenderul este conectat și este într-un loc cu semnal bun.
	Roșu	Extenderul este conectat dar este într-un loc cu semnal slab.
	Verde intermitent	În timp ce extenderul este adăugat sau când acesta este deconectat de la router.
	Portocaliu și verde intermitent	Când apeși butonul Reset timp de 5 secunde pentru resetarea setărilor Wi-Fi și inițializarea modului SoftAP.
	Portocaliu intermitent rapid	Când apeși butonul Reset timp de 10 secunde pentru resetarea extenderului la setările din fabrică.
Alimentare	Oprit	Nu există conexiuni active.
	Verde	Extenderul este conectat într-o priză funcțională.
	Verde intermitent	Inițializare.
	Verde intermitent rapid	Actualizare firmware.

Inštalácia rozširujúceho zariadenia Wi-Fi Extender+ pomocou aplikácie Kasa

1. Prevezmite aplikáciu Kasa pre mobily od App Store alebo Google Play.



2. Pripojte svoje mobilné zariadenie ku svojej Wi-Fi sieti.

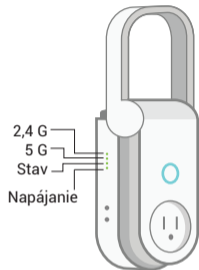


3. Spustíte aplikáciu Kasa a postupujte podľa inštrukcií v aplikácii a rozšírite tak svoju Wi-Fi sieť.
4. Svoje Wi-Fi zariadenia pripájajte k novej rozšírenej sieti pomocou rovnakého hesla ako pri hlavnej sieti.

Názvy rozšírených sietí sú názvami vašich hlavných sietí (názvy SSID) s príponami _EXT alebo _2GEXT alebo _5GEXT, podľa toho, či sa rozširujúce zariadenie pripája k smerovaču s jedným alebo s dvoma pásmami. Napríklad:

Hlavný smerovač	Názvy SSID hlavného smerovača	Rozšírené názvy SSID
2,4 GHz jednopásmový	MyHome	2,4 GHz: MyHome_EXT 5 GHz: MyHome_5GEXT
5 GHz jednopásmový	MyHome	2,4 GHz: MyHome_2GEXT 5 GHz: MyHome_EXT
Dvoj pásmový	MyHome_1 MyHome_2	2,4 GHz: MyHome_1_EXT 5 GHz: MyHome_2_EXT

LED kontrolky



LED	STAV	INDIKÁCIA
2,4 G	Zelená	Sieť 2,4 GHz je nakonfigurovaná.
	Bliká na zeleno	Rozširujúce zariadenie je v režime SoftAP.
	Vyp	Sieť 2,4 GHz nie je nakonfigurovaná.
5 G	Zelená	Sieť 5GHz je nakonfigurovaná.
	Bliká na zeleno	Rozširujúce zariadenie je v režime SoftAP.
	Vyp	Sieť 5GHz nie je nakonfigurovaná.
Stav	Zelená	Rozširujúce zariadenie je pripojené a je v lokalite s dobrým signálom.
	Červená	Rozširujúce zariadenie je pripojené, ale je v lokalite so slabým signálom.
	Bliká na zeleno	Pridávanie rozširujúceho zariadenia, alebo keď je rozširujúce zariadenie odpojené od vášho smerovača.
	Blikanie na oranžovo a na zeleno	Keď stlačíte tlačidlo Reset na 5 sekúnd, čím sa resetujú nastavenia Wi-Fi a vstupuje sa do režimu SoftAP.
	Rýchlo bliká na oranžovo	Keď stlačíte tlačidlo Reset na 10 sekúnd, čím uskutočnite továrenský reset rozširujúceho zariadenia.
Vyp	Bez aktívneho pripojenia.	
Napájanie	Zelená	Rozširujúce zariadenie je pripojené k aktívnej sieťovej zásuvke.
	Bliká na zeleno	Inicializácia.
	Rýchlo bliká na zeleno	Modernizácia firmvéru.

Nastavitev ojačevalnika omrežja Wi-Fi+ s portalom Kasa

1. Iz trgovine App Store ali Google Play si prenesite portal Kasa za mobilne telefone.



2. Mobilno napravo povežite v vašim omrežjem Wi-Fi.

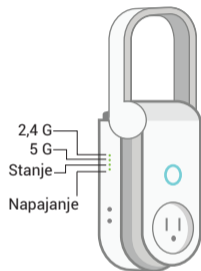


3. Odprite portal Kasa in sledite navodilom aplikacije za ojačitev vašega omrežja Wi-Fi.
4. Vaše naprave Wi-Fi povežite z novim ojačanim omrežjem s pomočjo gesla, ki je enako geslu glavnega omrežja.

Imena ojačanega omrežja so imena vašega glavnega omrežja (SSID) s končnico _EXT, _2GEXT ali _5GEXT, kar je odvisno od tega, ali se ojačevalnik povezuje z enopasovnim ali dvopasovnim usmerjevalnikom. Primer:

Glavni usmerjevalnik	Omrežja SSID glavnega usmerjevalnika	Ojačana omrežja SSID
2,4 GHz enojni pas	MyHome	2,4 GHz: MyHome_EXT 5 GHz: MyHome_5GEXT
5 GHz enojni pas	MyHome	2,4 GHz: MyHome_2GEXT 5 GHz: MyHome_EXT
Dvojni pas	MyHome_1 MyHome_2	2,4 GHz: MyHome_1_EXT 5 GHz: MyHome_2_EXT

Indikatorске lučke LED



LED	STANJE	NAVEDBA
2,4 G	Zelena lučka	Omrežje 2,4 GHz je bilo konfigurirano.
	Utripajoča zelena lučka	Ojačevalnik deluje v načinu SoftAP.
	Ne sveti	Omrežje 2,4 GHz ni bilo konfigurirano.
5 G	Zelena lučka	Omrežje 5GHz je bilo konfigurirano.
	Flashing green	Ojačevalnik deluje v načinu SoftAP.
	Ne sveti	Omrežje 5GHz ni bilo konfigurirano.
Stanje	Zelena lučka	Ojačevalnik je povezan in se nahaja na lokaciji z dobrim signalom.
	Rdeča lučka	Ojačevalnik je povezan, vendar se nahaja na lokaciji s slabim signalom.
	Utripajoča zelena lučka	Dodajanje ojačevalnika oziroma primer odklopa ojačevalnika z vašega usmerjevalnika.
	Utripajoča rumenorjava in zelena lučka	S pet sekundnim pridrzanjem tipke za ponastavitev Reset ponastavite nastavitve omrežja Wi-Fi in aktivirate način delovanja SoftAP.
	Hitro utripajoča rumenorjava lučka	Z deset sekundnim pridrzanjem tipke za ponastavitev Reset ponastavite ojačevalnik na tovarniške nastavitve.
Napajanje	Ne sveti	Brez aktivne povezave.
	Zelena lučka	Ojačevalnik je povezan z aktivno napajalno vtičnico.
	Utripajoča zelena lučka	Inicializacija.
	Hitro utripajoča zelena lučka	Nadgradnja strojne programske opreme.

Podšavanje Wi-Fi Ekstendera+ pomoću Kasa aplikacije

1. Preuzmite Kasa aplikaciju preko App Store-a ili Google Play-a.



2. Povežite Vaš mobilni uređaj na Vašu bežičnu mrežu.

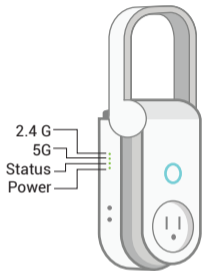


3. Pokrenite Kasa aplikaciju i pratite uputstva u njoj da biste proširili Vašu bežičnu mrežu.
4. Povežite Vaše bežične uređaje na novu proširenu mrežu koristeći istu lozinku kao i za glavnu mrežu.

Imena proširenih mreža su ista kao i za glavnu mrežu (SSID-evi) sa dodatkom _EXT ili _2GEXT ili _5GEXT na kraju, u zavisnosti od toga da li se ekstender povezuje na single-band ili dual-band ruter. Na primer:

Glavni ruter	SSID glavnog rutera	SSID ekstendera
2.4GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
5GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dual Band	MyHome_1 MyHome_2	2.4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

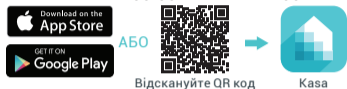
LED lampice



LED	STATUS	INDICATION
2.4G	Zeleno	2.4GHz mreža je konfigurisana.
	Trepćuće zeleno	Ekstender je u SoftAP režimu.
	Ugašeno	2.4GHz mreža nije konfigurisana.
5G	Zeleno	5GHz mreža je konfigurisana.
	Trepćuće zeleno	Ekstender je u SoftAP režimu.
	Ugašeno	5GHz mreža nije konfigurisana.
Status	Zeleno	Ekstender je povezan i na poziciji sa dobrim signalom.
	Crveno	Ekstender je povezan, ali na poziciji sa lošim signalom.
	Trepćuće zeleno	Dodavanje ekstendera ili kada ekstender više nije povezan sa Vašim ruterom.
	Trepćuće narandžasto i zeleno	Kada držite pritisnuto Reset dugme 5 sekundi da biste resetovali podešavanja bežične mreže i prešli u SoftAP režim.
	Brzo trepćuće narandžasto	Kada držite pritisnuto Reset dugme 10 sekundi da biste vratili ekstender na fabrička podešavanja.
	Ugašeno	Nema aktivnih konekcija.
Power	Zeleno	Ekstender je uključen u strujnu utičnicu.
	Trepćuće zeleno	Pokretanje.
	Brzo trepćuće zeleno	Učitavanje novog firmware-a.

Налаштування Посилювача Wi-Fi за допомогою додатка Kasa

1. Завантажте додаток Kasa для мобільного з App Store або Google Play.



2. Підключіть ваш мобільний пристрій до вашої Wi-Fi мережі.



3. Запустіть Kasa та дотримуйтесь інструкцій у додатку, щоб розширити вашу Wi-Fi мережу.
4. Підключіть ваші Wi-Fi пристрої до нової розширеної мережі використовуючи пароль, як і на головній мережі.

Ім'я розширеної мережі це -ім'я вашої основної мережі (SSID) з суфіксом _EXT або _2GEXT або _5GEX, в залежності від того чи посилювач підключено до однодіапазонного чи дводіапазонного маршрутизатора.
Наприклад:

Основний маршрутизатор	SSID основного маршрутизатора	SSID розширеної мережі
2.4 ГГц Однодіапазонний	MyHome	2.4 ГГц: MyHome_EXT 5 ГГц: MyHome_5GEXT
5 ГГц Однодіапазонний	MyHome	2.4 ГГц: MyHome_2GEXT 5 ГГц: MyHome_EXT
Дводіапазонний	MyHome_1 MyHome_2	2.4 ГГц: MyHome_1_EXT 5 ГГц: MyHome_2_EXT

Індикація світлодіодів



Світлодіод	Стан	Значення
2.4 ГГц	Зелений	2.4 ГГц мережа налаштована.
	Блимаючий зелений	Посилувач у режимі SoftAP.
	Вимкнено	2.4 ГГц мережа не налаштована.
5 ГГц	Зелений	5 ГГц мережа налаштована.
	Блимаючий зелений	Посилувач у режимі SoftAP.
	Вимкнено	5 ГГц мережа не налаштована.
Стан	Зелений	Посилувач підключений і розташований у зоні хорошого сигналу.
	Червоний	Посилувач підключений, але знаходиться у зоні слабкого сигналу.
	Блимаючий зелений	При додаванні посилувача або коли посилувач від'єднаний від вашого маршрутизатора.
	Блимаючий жовтий та зелений	Після натискання та утримання кнопки Reset протягом 5 секунд, щоб скинути Wi-Fi налаштування та увійти у режим SoftAP.
	Швидко блимаючий жовтий	Після натискання та утримання кнопки Reset протягом 10 секунд, щоб скинути посилувач до заводських налаштувань.
	Вимкнено	Відсутні активні підключення.
Живлення	Зелений	Посилувач увімкнений у активне джерело живлення (розетку).
	Блимаючий зелений	Ініціалізація.
	Швидко блимаючий зелений	Оновлення програмного забезпечення.

Pengaturan Wi-Fi Extender via Kasa

1. Download aplikasi Kasa untuk Mobile dari App Store atau Google Play.



2. Hubungkan perangkat mobile Anda ke jaringan Wi-Fi Anda.

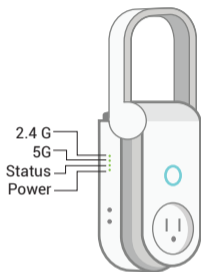


3. Buka aplikasi Kasa dan ikuti petunjuknya untuk memperluas jaringan Wi-Fi Anda.
4. Hubungkan perangkat Wi-Fi Anda ke jaringan tambahan yang baru menggunakan password yang sama sebagai jaringan utama.

Nama jaringan tambahan adalah nama jaringan utama Anda (SSIDs) dengan _EXT atau _2GEXT atau _5GEXT seperti suffix, tergantung apakah extender terhubung ke router single-band atau dual-band. Contoh:

Router utama	SSIDs router utama	SSIDs tambahan
2.4GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
5GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dual Band	MyHome_1 MyHome_2	2.4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

Indikator LED



LED	STATUS	INDICATION
2.4G	Hijau	Jaringan 2.4GHz terkonfigurasi.
	Hijau berkedip	Extender berada dalam mode SoftAP.
	Off	Jaringan 2.4GHz tidak terkonfigurasi.
5G	Hijau	Jaringan 5GHz terkonfigurasi.
	Hijau berkedip	Extender berada dalam mode SoftAP.
	Off	Jaringan 5GHz tidak terkonfigurasi.
Status	Hijau	Extender terhubung dan berada di lokasi dengan sinyal yang baik.
	Merah	Extender terhubung, tetapi berada di lokasi dengan sinyal yang tidak baik.
	Hijau berkedip	Tambahkan extender atau ketika extender terputus dari router Anda.
	Kuning dan hijau berkedip	Ketika menekan tombol Reset selama 5 detik untuk me-reset pengaturan Wi-Fi dan masuk ke mode SoftAP.
	Kuning berkedip cepat	Ketika menekan tombol Reset selama 10 detik untuk me-reset extender.
	Off	Tidak ada koneksi aktif.
Power	Hijau	Extender dicolokkan ke soket listrik yang aktif.
	Hijau berkedip	Initalizing.
	Hijau berkedip cepat	Memperbaharui firmware.

Kasa üzerinden Wifi Extender+ Kurma

1. App Store veya Google Play'den Mobil cihazınız için Kasa'yı indirin.



2. Mobil cihazınızı Wifi ağınıza bağlayın.



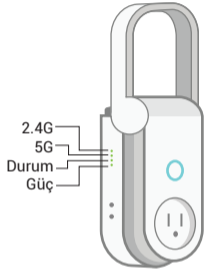
3. Kasa'yı başlatın ve Wi-Fi ağınıza genişletmek için uygulama içi talimatları takip edin.

4. Ana ağ ile aynı şifreyi kullanarak Wifi aygıtlarınızı yeni genişletilmiş ağa bağlayın.

Genişletilmiş ağ adları, genişleticinin single-band veya dual-band yönlendiriciye bağlanıp bağlanmadığına bağlı olarak, _EXT veya _2G EXT veya _5G EXT ile bir ana şebeke adınızdır (SSID'ler). Örneğin:

Ana Router	Ana Routerın SSID'leri	Genişletilmiş SSID'ler
2.4GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_EXT 5GHz: MyHome_5GEXT
5GHz Single-Band	MyHome	2.4GHz: MyHome_2GEXT 5GHz: MyHome_EXT
Dual Band	MyHome_1 MyHome_2	2.4GHz: MyHome_1_EXT 5GHz: MyHome_2_EXT

LED Göstergeleri



LED	DURUM	GÖSTERGE
2.4G	Yeşil	2.4GHz şebekesi yapılandırılmıştır.
	Yeşil yanıp sönüyor Kapalı	Extender SoftAP modundadır. 2.4GHz şebekesi yapılandırılmamıştır.
5G	Yeşil	5GHz şebekesi yapılandırılmıştır.
	Yeşil yanıp sönüyor Kapalı	Extender SoftAP modundadır. 5GHz şebekesi yapılandırılmamıştır.
Durum	Yeşil	Extender bağlanmış ve iyi sinyal konumundadır.
	Kırmızı	Yükseltici bağlı, ancak zayıf sinyal konumunda.
	Yeşil yanıp sönüyor	Extender ekleme veya extenderın router ile bağlantısı kesildiğinde.
	Yeşil ve Koyu Sarı yanıp sönüyor	Wi-Fi ayarlarını sıfırlamak ve SoftAP moduna girmek için Reset (Sıfırla) butonuna 5 saniye süreyle basarsanız.
	Koyu sarı hızla yanıp sönüyor	Extenderı fabrika ayarlarına sıfırlamak için Sıfırla düğmesine 10 saniye basıldığında.
	Kapalı	Aktif bağlantı yok.
Güç	Yeşil	Extender etkin bir elektrik prizine takılmıştır.
	Yeşil yanıp sönüyor	Başlatılıyor.
	Yeşil hızla yanıp sönüyor	Ürün yazılımı yükseltiyor.

EU Declarations of Conformity

English:

TP-Link hereby declares that this device is in compliance with the essential requirements and other relevant provisions of directives 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

The original EU declaration of conformity may be found at <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Български:

TP-Link декларира, че това устройство е в съответствие със съществените изисквания и другите приложими разпоредби на Директиви 2014/53/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригиналната ЕС Декларация за съответствие, може да се намери на <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Čeština:

TP-Link tímto prohlašuje, že toto zařízení je ve shodě se základními požadavky a dalšími příslušnými ustanoveními směrnice 2014/53/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originál EU prohlášení o shodě lze nalézt na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Қазақша

ТП-Линк берілген жабдық түпкі талаптарға және басқа 2014/53/ЕС, 2009/125/ЕС и 2011/65/EU ұйқас нұсқаулар қалпына сәйкес екенін мәлімдейді.

Түпкі ЕС декларациялар сәкестігін табуға болады <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Latviešu

TP-Link ar šo paziņo, ka šī ierīce atbilst direktīvu 2014/53/ES, 2009/125/EK un 2011/65/ES svaīgākajām prasībām un citiem saistītajiem nosacījumiem.

Orģinālo ES atbilstības deklarāciju var atrast vietnē <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Lietuvių:

TP-Link pareiškia, kad šis prietaisas atitinka esminius reikalavimus ir kitas susijusias direktyvų nuostatas 2014/53/EU, 2009/125/EC ir 2011/65/EU.

Originali EU atitikties deklaracija yra <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Magyar:

A TP-Link ezúton kijelenti, hogy ez a berendezés az alapvető követelményekkel és más idevonatkozó 2014/53/EU, 2009/125/EC és a 2011/65/EU irányelvek rendelkezéseivel összhangban van.

Az eredeti EU megfeleléségi nyilatkozat megtalálható a <http://www.tp-link.com/en/ce> oldalon.

Polski

TP-Link deklaruje, że niniejsze urządzenie spełnia wszelkie stosowne wymagania oraz jest zgodne z postanowieniami dyrektyw 2014/53/UE, 2009/125/WE i 2011/65/UE.

Pełna deklaracja zgodności UE znajduje się na stronie <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Русский язык

Настоящим TP-Link заявляет, что данное устройство отвечает всем необходимым требованиям и прочим соответствующим нормам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC и 2011/65/EU.

Оригинальный документ декларации соответствия ЕС можно найти на сайте <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Română:

TP-Link declară prin prezenta că acest echipament este în conformitate cu cerințele esențiale și alte prevederi relevante ale directivelor 2014/53/EU, 2009/125/EC și 2011/65/EU.

Declarația de conformitate UE originală poate fi găsită la adresa <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Slovenčina:

TP-Link týmto vyhlasuje, že toto zariadenie je v zhode so základnými požiadavkami a ďalšími príslušnými ustanoveniami smerníc 2014/53/EU, 2009/125/EC a 2011/65/EU.

Originál EU vyhlásenia o zhode možno nájsť na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Srpski jezik

TP-Link ovim izjavljuje da je ovaj uređaj u saglasnosti sa osnovnim zahtevima i ostalim relevantnim merama direktiva 2014/53/EU, 2009/125/EC and 2011/65/EU.

Originalnu EU izjavu o saobraznosti možete pronaći na <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Українська мова:

Цим TP-Link заявляє, що даний пристрій відповідає основним та іншим відповідним вимогам директив 2014/53/EU, 2009/125/EC та 2011/65/EU.

Оригінал Декларації відповідності ЄС Ви можете знайти за посиланням <http://www.tp-link.com/en/ce>.

Türkçe:

TP-Link, işbu belgede bu cihazın temel gereksinimlerle ve ilgili 2014/53/EU, 2009/125/EC ve 2011/65/EU hükümlerinin direktifleri ile uyumlu olduğunu beyan eder.

Orijinal AB uygun beyanını <http://www.tp-link.com/en/ce> adresinde bulabilirsiniz.

Safety Information

English:

- Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- Do not use the device where wireless devices are not allowed.
- The socket-outlet shall be installed near the equipment and shall be easily accessible.
- For passthrough devices, plug the power strips into the integrated electrical sockets of the devices, but devices of the same or another type not be stacked in normal use.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български:

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
 - Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
 - Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства не е разрешена.
 - Контактът от електрическата мрежа трябва да се намира близо до оборудването и да бъде лесно достъпен.
 - При устройства с изведен откъс повтарящ електрически контакт, свържете удължителите към вградения електрически контакт, но устройства от същия или друг тип не трябва да бъдат включвани едно върху друго при нормална употреба.
- Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството. Ние не можем да гарантираме, че няма да настъпят аварии или повреди в следствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština:

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
 - Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
 - Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.
 - Zásuvka musí být nainstalována poblíž zařízení a musí být snadno přístupná.
 - V případě průchozích zařízení připojte napájecí vodiče do integrovaných elektrických zásuvek zařízení, ale zařízení stejného nebo jiného typu při normálním použití neskládejte na sebe.
- Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informací uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpečí.

Hrvatski

- Držite uređaj dalje od vode, vatre, vlage i vruće okoline.
- Nemojte pokušavati rastaviti, popravljati ili mijenjati uređaj.
- Nemojte upotrebljavati uređaj na mjestima na kojima bežični uređaji nisu dozvoljeni.
- Utičnica se treba postaviti u blizini opreme i treba biti lako dostupna.
- Za prolazne uređaje priključite produžni kabel s više utičnica u integrirane električne utičnice na uređajima, no prilikom uobičajene uporabe ne smiju se istovremeno priključivati uređaji iste ili različite vrste.

Kada upotrebljavate uređaj, pročitajte i slijedite prethodno navedene sigurnosne napomene. Ne jamčimo da neće doći do nesreća ili oštećenja zbog nepravilne uporabe uređaja. Rukujte pažljivo ovim uređajem i upotrebljavajte ga na vlastitu odgovornost.

Қазақша:

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.
- Розетка құрылғыға жақын орнатылуы және оңай қолжетімді болуы қажет.
- Қуат көзіне жалғанатын жабдықтар үшін, электр ұзартқышты орнатылған электр розеткаға жалғаңыз, бірақ дәл сондай немесе басқа түрлі жабдықтарды үйреншікті қоладнуға түйістірілмейді.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік мәліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты лайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдану болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз қатеріңізбен қолданасыз.

Latviešu:

- Ierīci nedrīkst pakļaut ūdens, uguns, mitruma vai karstas vides ietekmei.
- Nemēģiniet izjaukt, remontēt vai pārveidot ierīci.
- Nelietojiet ierīci vietās, kur bezvadu ierīču lietošana ir aizliegta.
- Ligzda-izeja ir jāuzstāda pie aprīkojuma, un tai ir jābūt viegli pieejamai.
- Caurvades ierīcēm pievienojiet barošanas līnijas iebūvētajās ierīču elektrības ligzdās, bet parastas lietošanas gaitā viena vai atšķirīga veida ierīces nedrīkst likt vienu uz otras.

Lietojot ierīci, lūdzu, izlasiet un ņemiet vērā iepriekš aprakstītās instrukcijas. Mēs nevaram garantēt aizsardzību pret traumām vai bojājumiem ierīces nepareizas lietošanas gadījumā. Lūdzu, lietojiet ierīci rūpīgi un esiet gatavi uzņemties atbildību par savu rīcību.

Lietuvių:

- Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.

- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.
- Elektros lizdas turi būti netoli nuo įrenginio ir lengvai pasiekiamas.
- Įrenginiai su tomis pačiomis lizdomis arba kitokio tipo, jie neturėtų būti tiesiogiai prijungti vienas prie kito.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Magyar:

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!
- A fali konnektor a készülékhez közel és könnyen hozzáférhető helyen legyen.
- Az adatforgalmat átengedő eszközöknél csatlakoztassa az elektromos elosztót az eszközök beépített elektromos csatlakozójába, de az azonos vagy más típusú eszközök nem halmazhatóak ily módon rendes használatra.

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előírások be nem tartása, és a fentiekől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kellő vigyázatossággal és saját felelősségére használja a készüléket.

Polski:

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejscach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
- Gniazdko powinno znajdować się w pobliżu sprzętu, który z niego korzysta oraz w miejscu łatwo dostępnym dla użytkownika.
- Urządzenia z gniazdkiem tego samego lub innego typu nie powinny być ze sobą bezpośrednio łączone.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык:

Для безопасной работы устройств их необходимо устанавливать и использовать в строгом соответствии с поставляемой в комплекте инструкцией и общепринятыми правилами техники безопасности.

Ознакомьтесь со всеми предупреждениями, указанными на маркировке устройства, в инструкциях по эксплуатации, а также в гарантийном талоне, чтобы избежать неправильного использования, которое может привести к поломке устройства, а также во избежание поражения электрическим током.

Компания-изготовитель оставляет за собой право изменять настоящий документ без предварительного уведомления.

Сведения об ограничениях в использовании с учетом предназначения для работы в жилых, коммерческих и производственных зонах

Оборудование предназначено для использования в жилых, коммерческих и производственных зонах без воздействия опасных и вредных производственных факторов.

Правила и условия монтажа технического средства, его подключения к электрической сети и другим техническим средствам, пуска, регулирования и введения в эксплуатацию

Устройство должно устанавливаться и эксплуатироваться согласно инструкциям, описанным в руководстве по установке и эксплуатации оборудования.

Правила и условия хранения, перевозки, реализации и утилизации Влажность воздуха при эксплуатации: 10% - 90%, без образования конденсата Влажность воздуха при хранении: 5% - 90%, без образования конденсата Рабочая температура: 0°C~40°C

Допустимая температура для оборудования, используемого вне помещения, если предусмотрено параметрами оборудования: -30°C ~70°C

Температура хранения: -40°C ~70°C

Оборудование должно храниться в помещении в заводской упаковке.

Транспортировка оборудования должна производиться в заводской упаковке в крытых транспортных средствах любым видом транспорта.

Во избежание нанесения вреда окружающей среде необходимо отделять устройство от обычных отходов и утилизировать его наиболее безопасным способом – например, сдавать в специальные пункты утилизации. Изучите

информацию о процедуре передачи оборудования на утилизацию в вашем регионе.

Информация о мерах, которые следует предпринять при обнаружении неисправности технического средства

В случае обнаружения неисправности устройства необходимо обратиться к Продавцу, у которого был приобретен Товар.

Товар должен быть возвращен Продавцу в полной комплектации и в оригинальной упаковке.

При необходимости ремонта товара по гарантии вы можете обратиться в авторизованные сервисные центры компании TP-Link.



Română:

- Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.
- Priza de alimentare trebuie să fie instalată în apropierea echipamentului și să fie ușor accesibilă.
- În cazul dispozitivelor cu priză electrică integrată, poți conecta un prelungitor electric în această priză, dar nu este recomandată alimentarea electrică între dispozitive de același tip sau similare.

Vă rugăm să citiți și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Vă rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să îl utilizați pe propriul risc.

Slovenčina:

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- Zariadenie nepoužívajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
- Sieťovú zásuvku je potrebné nainštalovať v blízkosti zariadenia tak, aby bola ľahko dostupná.
- Pre prechádzajúce zariadenia, zapojte zásuvkové pásy do integrovaných elektrických zásuviek zariadení, ale zariadenia toho istého alebo iného typu nemajú byť pri normálnom používaní položené na sebe.

Pri používaní zariadenia dodržujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Slovenski:

- Naprava naj se nahaja izven dosega vode, ognja, vlage oziroma vročih pogojev.
- Naprave ne poizkušajte razstavljati, popravljati oziroma spreminjati.
- Naprave ne uporabljajte tam, kjer ni dovoljeno uporabljati brezžičnih naprav.
- Vtičnico je treba instalirati blizu opreme in dostop do nje mora biti preprost.
- V primeru prehodnih naprav podaljšek z vtičnicami priključite na vgrajene električne vtičnice naprav, vendar naprave iste ali druge vrste med običajno uporabo ne smejo biti nameščene ena na drugo.

Pri uporabi naprave si preberite in upoštevajte zgornja varnostna navodila. Ne moremo jamčiti, da zaradi nepravilne uporabe naprave ne bo prišlo do nesreč ali poškodba. To napravo uporabljajte pazljivo in na svojo lastno odgovornost.

Srpski jezik:

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.
- Strujna utičnica treba da je blizu uređaja i lako dostupna.
- Za prolazne uređaje, uključite produžni kabl u utičnicu na uređaju, ali nemojte koristiti mnogo uređaja istovremeno.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Українська мова:

- Не допускайте перебування пристрою біля води, вогню, вологого середовища чи середовища з високими температурами.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, ремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пристрій, там де заборонено використання безпровідних пристроїв.

- Розетка має бути встановлена у легкодоступному місці та одночасно поряд з обладнанням.
- Для пристроїв ретрансляції: підключіть подовжувачі у вбудовані електричні роз'єми пристроїв, але зауважте, що для нормальної роботи не можна об'єднувати пристрої різних типів.

Будь ласка, уважно прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з техніки безпеки, при користуванні пристроєм. Ми не можемо гарантувати, що неналежне чи неправильне використання пристрою не спричинить нещасних випадків, чи отримання будь-яких пошкоджень. Будь ласка, використовуйте даний пристрій з обережністю, та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.

Indonesia:

- Jaga perangkat jauh dari air, api, kelembaban atau panas.
- Jangan mencoba membongkar, memperbaiki, atau memodifikasi perangkat.
- Jangan gunakan perangkat yang tidak diizinkan oleh perangkat wireless.
- Stopkontak harus dipasang di dekat peralatan dan mudah dijangkau.
- Untuk perangkat passthrough, pasang power strip ke soket listrik yang terintegrasi pada perangkat, namun perangkat dengan jenis yang sama atau yang lain tidak ditumpuk dalam penggunaan normal.

Harap baca dan ikuti informasi keselamatan di atas saat mengoperasikan perangkat. Kami tidak dapat menjamin bahwa tidak ada kecelakaan atau kerusakan yang akan terjadi karena penggunaan perangkat yang tidak semestinya. Harap gunakan produk ini dengan hati-hati dan atas resiko Anda sendiri.

Türkçe:

- Su, ateş, nemli ve sıcak ortamlardan cihazı uzak tutunuz.
- Cihazı sökmeye, onarmaya veya üzerinde herhangi bir değişiklik yapmaya çalışmayınız.
- Kablosuz cihazların kullanımının yasak olduğu ortamlarda kullanmayınız.
- Soket prizi ekipmanın yakınında kurulacak ve kolay erişilebilir olacaktır.
- Geçişli aygıtlar için elektrik prizlerini aygıtların tümleşik elektrik prizine takın; ancak aynı veya başka türdeki aygıtlar normal kullanımda yığılmamalıdır.

Yukarıdaki güvenlik talimatlarını okuyunuz ve cihazı bu talimatlara uygun olarak kullanınız. Cihazın yanlış kullanımı nedeniyle oluşacak kaza veya zararlara karşı garanti vermemekteyiz. Bu ürünü kullanım talimatlarına uygun olarak korumak ve çalıştırmak kendi sorumluluğunuzdadır.